



**ON VOUS EN OFFRE
TOUJOURS PLUS!**

Disponible en Agence dans la limite des stocks disponibles
Bonus 4Go valable 7 jours. Offre valable du 02 au 31 août 2021

TOGOCOM CHANGE POUR VOUS



KIT 4G+ + 4Go
38 400^{FCFA} Valable 7jrs
29 000^{FCFA}



KIT 4G+ + 4Go
65 000^{FCFA} Valable 7jrs
45 000^{FCFA}

togocom.tg



Récépissé n°0254/29/10/04 HAAC

N°737 du 06 Août 2021

L'ÉVEIL

de la nation

Hebdomadaire togolais d'informations générales - Fondé en 2004 Prix : 250 F CFA

RÉPUBLIQUE TOGOLAISE
INFO CORONAVIRUS
Pour toute information contactez le numéro vert
111
Appel Gratuit 24h/24 7 jours sur 7

Gratuité des inscriptions aux examens :
Près de 2 milliards de francs dépensés par l'Etat P.4



La gratuité des frais d'inscription aux différents examens, une promesse du Président Faure Gnassingbé.

Scolarisation au Togo :

Ces chiffres qui forcent l'admiration P.3



Intensification de la lutte contre la covid-19 :
Victoire Dogbé P.3
réceptionne 118.000 doses du vaccin J&J
Johnson & Johnson

Le vaccin anti covid J&J fabriqué en Afrique du Sud.

Diplomatie agissante :
Les relations entre Lomé et Tel- Aviv au beau fixe

L'Israël et le Togo, des relations privilégiées

Covid-19/ Tests PCR:
Un code QR pour reconnaître le vrai du faux P.5

TO GO



COMMUNIQUE

RELATIF A LA DELIVRANCE DES DOCUMENTS FISCAUX

L'Office Togolais des Recettes informe les contribuables et ses partenaires, du rétablissement de ses services de délivrance des documents fiscaux après quelques heures de perturbations enregistrées. Ces perturbations dues à une panne technique ont également affecté le bon fonctionnement du Centre de Formalités des Entreprises dont les prestations ont effectivement repris dans la matinée de ce mardi 27 juillet 2021. L'Office Togolais des Recettes présente ses excuses à tous ses usagers pour les éventuels désagréments subis et les rassure de la fluidité de toutes ses prestations.

Fait à Lomé, le 27 juillet 2021
Le Commissaire Général

Philippe Kokou B. TCHODIE

8201

www.otr.tg

+228 90 99 41 01

FEDERER POUR BATIR
www.otr.tg



#CQFS

Pendant l'état d'urgence sanitaire, tous les acomptes provisionnels de l'impôt sur les sociétés doivent être payés dans les délais.



#CQFS

Il est institué pour les commandes publiques, un quitus fiscal et une attestation de régularité fiscale. Ces actes sont exceptionnellement soumis à l'apposition d'un timbre fiscal de 500F.

Scolarisation au Togo :

Ces chiffres qui forcent l'admiration

Inscrite parmi les priorités du gouvernement, la scolarisation au Togo est en nette progression avec des chiffres qui forcent l'admiration à la faveur des multiples réformes dans le secteur éducatif et les facilités offertes aux apprenants. En quelques années seulement, le pays de Faure Gnassingbé a fait un bond spectaculaire vers la scolarisation universelle. Le taux de scolarisation est aujourd'hui des plus enviables dans la sous-région, frôlant ainsi le pic des 95%.

Ces efforts, déjà salués il y a deux ans par l'Unesco, placent aujourd'hui le Togo parmi les pays les plus scolarisés de la sous-région. Ainsi, que ce soit au niveau de l'achèvement (89% au primaire et 51% au collège), ou de la scolarisation dans l'enseignement de base (37,2% au préscolaire, 94,3% au pri-

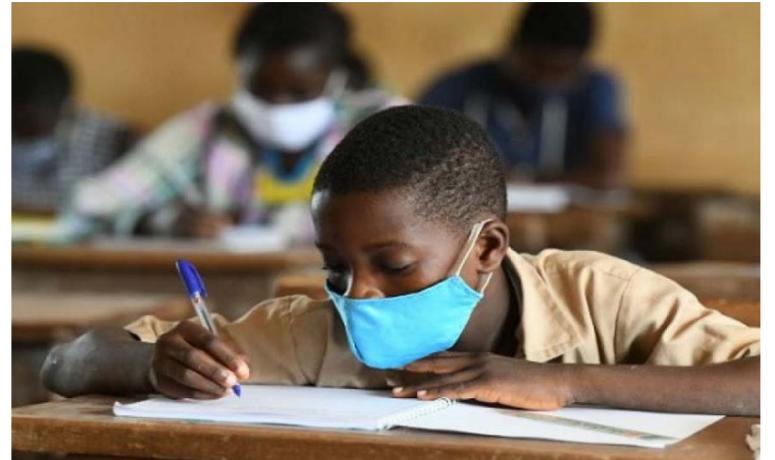
maire) le pays trône les premières places dans l'Uemoa, le tout avec une proportion considérable de filles scolarisées. Un fait attribuable à des initiatives comme la gratuité des frais de scolarité préscolaire et primaire, l'assurance maladie, les cantines scolaires, ou l'exemption de frais d'inscription aux exa-

mens.

Des investissements de taille

Outre ces différentes mesures, des actions concrètes ont été menées (et sont en cours de planification) en termes d'investissements.

Ces dernières années, 5300 salles de classes dont



Le taux de scolarisation en nette progression

300 équipées de TIC ont été construites ou réhabilitées dans le cadre du PUDC, et plusieurs établissements scolaires dotés de laboratoires modernes, de bibliothèques et de systèmes d'alimentation en eau potable et d'assainissement.

D'ici à 2025, il est prévu la construction de 25 000 classes et de trois collèges universitaires régionaux d'enseignement supérieur sur l'ensemble du territoire, et avec des effectifs plus réduits, conformément à la feuille de route gouvernementale.

Cinq nouvelles écoles normales d'instituteurs (ENI) ont d'ores et été créées, portant le total actuel à six. Trois IFAD ont également déjà été implantées, sur la dizaine prévue en tout.

Dans le même temps, le gouvernement a procédé au renforcement de l'effectif du personnel enseignant avec un recrutement de 22 400 enseignants. En novembre 2020, des enseignants volontaires ont été également recrutés, et des discussions menées pour une amélioration sensible de leurs conditions de vie et de travail.

Maintenir la dynamique

Pour le Gouvernement, l'objectif est de consolider ces acquis pour instruire un maximum d'enfants, et assurer une éducation de qualité pour tous, dans le respect de la parité fille-garçon à différents degrés d'enseignement scolaire d'ici 2030. Au sommet mondial sur l'éducation fin juillet dernier, le Président de la République, Faure Essozimna Gnassingbé a de nouveau sollicité l'accompagnement des différents partenaires (nationaux et multilatéraux), pour réaliser ces objectifs.

Source : www.republique-togolaise.com

Intensification de la lutte contre la covid-19 :

Victoire Dogbé réceptionne 118.000 doses du vaccin Johnson&Johnson

Considéré comme l'une des destinations les moins risquées au monde dans le contexte de crise sanitaire, le Togo ne cesse de multiplier les efforts dans la lutte contre la propagation de la Covid-19. Le pays très tôt a lancé sa campagne vaccinale, avec pour objectif l'atteinte de l'immunité collective.

Les premières doses de vaccins grâce aux efforts du gouvernement avaient été réceptionnées au début de la campagne mondiale de vaccination, afin d'assurer aux togolais, l'effectivité d'opérations de vaccination dont la finalité est d'atteindre différentes couches socioprofessionnelles.

Aujourd'hui, face à la nouvelle vague de contaminations, caractérisée par l'apparition de variants, le gouvernement s'est engagé à mettre ses populations à l'abri de la pandémie et se donne les moyens pour intensifier la lutte. 118 000 doses du vaccin Johnson and Johnson ont été réceptionnées ce jeudi 5 août 2021. L'annonce de la réception dans un communiqué du gouvernement rendu public hier.



RÉPUBLIQUE TOGOLAISE

Communiqué du Gouvernement

Le Togo, premier pays africain à recevoir le vaccin Johnson and Johnson fabriqué en Afrique du Sud

Dans le cadre du renforcement de sa stratégie vaccinale, le Togo a reçu ce jour le vaccin Johnson and Johnson acquis à travers la plateforme de l'Union Africaine. L'acquisition de ces 118 000 doses de vaccin s'inscrit dans le cadre de la commande par l'Etat togolais de quatre millions (4.000.000) de doses de vaccin Johnson and Johnson.

L'acquisition de ce vaccin a des avantages certains dont :

- L'administration en une dose,
- La présentation en flacon de 5 doses (minimisant ainsi les pertes),
- La conservation à des températures de +2 à +8 degrés donc dans les chaînes de froids habituelles.

Il faut rappeler que le Togo est l'un des pays les plus engagés dans la mise en œuvre de vaccination contre la COVID-19, avec des résultats assez satisfaisants avec 337820 personnes ayant reçu la première dose soit 4,2% de la population totale et 158 310 qui sont complètement vaccinés, après la deuxième dose soit 2% de la population à la date du 3 août 2021.

Au total, le Togo a déjà reçu 716 620 doses de vaccins depuis Mars 2021 à travers l'initiative COVAX (296 000 doses d'Astra Zeneca et 100 620 doses de Pfizer), l'union africaine (120 000 doses d'Astra Zeneca) et la Chine (200 000 doses de SINOVACC).

Avec les 118000 de doses de Johnson and Johnson, le Togo aura reçu 834 620 doses de vaccins

En effet, ce vaccin fabriqué en Afrique du Sud est le symbole de la réussite de la mobilisation des capacités africaines pour permettre au continent d'accélérer l'atteinte de l'immunité collective. De plus, l'acquisition a été réalisée grâce à l'appui de plusieurs partenaires dont AFREXIMBANK.

La réception de ces doses qui seront bientôt déployées sur le territoire national, est une preuve de la pertinence de la stratégie pragmatique mise en œuvre par notre pays dans le cadre de la lutte contre la pandémie du Covid-19.

Pour la circonstance, Madame le Premier Ministre était accompagnée de Madame Yasmine THIAM, Responsable Clients Zone UEMOA d'AFREXIMBANK, de la Représentante résidente de l'UNICEF au Togo et de la Représentante résidente l'OMS au Togo.

Fait à Lomé, le 5 août 2021
Le Gouvernement

Gratuité des inscriptions aux examens :

Près de 2 milliards de francs dépensés par l'Etat

La gratuité des frais d'inscriptions aux différents examens nationaux, logée en bonne place dans les promesses faites par le Chef de l'Etat à la jeunesse et actée depuis Novembre 2020 a coûté une somme de près de 2 milliards de nos francs à l'Etat togolais.

L'objectif poursuivi par le gouvernement dans le domaine de l'éducation, c'est de maintenir au maximum les apprenants dans les établissements tout en créant des conditions favorables à leur apprentissage.

Pour le compte de cette année 2020-2021, 485 000 candidats inscrits aux examens de CEPD, BEPC, BAC1, BAC2 de l'enseignement général et technique et du BTS, CFA, BT, CQP, BEP, CAP et DTSA de l'enseignement professionnels.

L'effectivité de cette mesure vient renforcer plusieurs autres prises



La gratuité des frais d'inscription aux différents examens, une promesse du Président Faure Gnassingbé.

par le chef de l'Etat en vue d'assurer une éducation universelle et de qualité.

Des initiatives telles que la construction des infrastructures, la forma-

tion des formateurs et le recrutement et l'amélioration des conditions de travail du personnel se poursuivent.

Le gouvernement avait déjà engagé des

actions pour la construction des Ecoles normales d'instituteur (ENI), 25000 salles de classes, trois collèges universitaires régionaux d'enseignement supérieur, des

structures d'apprentissage et de formation professionnelle ainsi que l'implantation des nouvelles cantines scolaires.

Somme toute, l'éducation reste une priorité à la politique du Président de la République qui consent d'énormes sacrifices pour une formation intégrale et de qualité au profit des apprenants et des acteurs du système de l'enseignement tout degré confondu.

Pour rappel en début de la rentrée scolaire 2020-2021, le gouvernement avait annoncé un financement de 3,5 milliards de FCFA pour la réalisation de ses différentes nouvelles mesures initiées en faveur du bien-être des élèves du pays.

Kpélaflia Biva

Document administratif :

Début de l'opérationnalisation du casier judiciaire automatisé

Longtemps considéré comme un casse-tête pour les Togolais, l'obtention d'un extrait de casier judiciaire relève d'un parcours de combattant. Ce précieux sésame est pourtant obligatoire pour faire acte de candidature à certains concours de recrutement. Aujourd'hui avec les efforts du gouvernement, les tracasseries liées à l'obtention de ce document administratif qui situe les condamnations pénales ou non du détenteur sont classés dans les oubliettes.

Le Togo dispose dorénavant d'une plateforme numérique dédiée à la délivrance du casier judiciaire. L'obtention de ce document judiciaire peut désormais s'effectuer en ligne.

La procédure est opérationnelle depuis ce lundi. Le tarif reste inchangé à 500 Fcfa. Tout le processus peut être suivi depuis un ordinateur ou un smartphone. Quelques quatre mois après la validation du projet par le parlement, le volet technique s'est accéléré. Désormais les Togolais vivant au Togo ou à l'étranger et les étrangers vivant



La PM Victoire Dogbé lançant la plateforme



La table d'honneur lors du lancement

au Togo peuvent obtenir leurs casiers judiciaires, en faisant la demande en ligne sur www.casierjudiciaire.gouv.tg.

Une fois sur le site, le demandeur devra renseigner les informations relatives

à ses pièces. Il a le choix entre le jugement rectificatif, le jugement supplétif ou de reconstitution, l'acte ou la déclaration de naissance, ou encore le certificat de nationalité. Le document

devra aussi être joint à la demande.

En somme cinq étapes simplifiées jusqu'au paiement. Il devra être délivré en 48 heures après vérifications des documents soumis.

Pour le retrait, le deman-

deur devra indiquer un centre de réception, ou choisir de recevoir le document via la poste, à ses propres frais.

La plateforme permet aussi à l'administration judiciaire et aux autres administrations publiques de demander les volets 1 et 2 du casier judiciaire, sans frais. L'autre plus de cette automatisation, c'est la possibilité de suivre son dossier en ligne.

Soulignons que ce projet s'inscrit dans le cadre du programme de modernisation du secteur de la justice entamée depuis 2005 au Togo et répond au besoin d'accès au droit et à la justice de la population promue par le gouvernement et affiché clairement dans l'axe trois du Plan national de développement.

Kahf Djobo

Secteur de l'éducation :

Des promesses aux actions

" Tant vaut l'école, tant vaut la nation " dit-on. Le secteur de l'éducation au Togo connaît des réformes engagées au plus haut sommet de l'Etat. L'une des preuves évidentes reste la gratuité des frais d'inscription à la session 2021 des différents examens au Togo.

Ce sont les candidats et par ricochet leurs parents qui se réjouissent de cette décision, promesse du chef de l'Etat, rentrée en vigueur en début d'année académique 2020-2021.

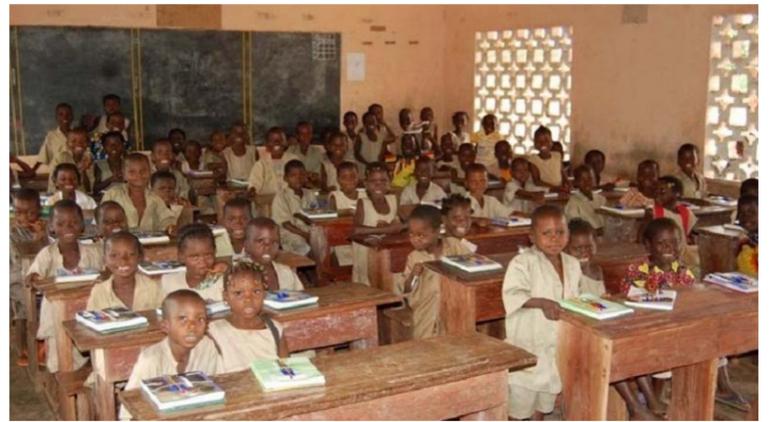
La subvention dont on parle est de 1,9 milliard de nos francs. Elle profite à près de 485 000 candidats inscrits à une dizaine

d'examens, passage obligatoire pour l'obtention des diplômes du CEPD, BEPC, BAC 1, BAC 2, BTS, CFA, BT, CQP, BEP, CAP et DTSA.

Cette décision majeure répond aux programmes mis en place pour booster le secteur de l'éducation. Les programmes de cantines scolaires, la gratuité

de l'école primaire, la prise en charge sanitaire (School Assur) en sont des illustrations.

L'éducation fait aujourd'hui l'actualité. En témoigne la participation remarquable du chef de l'Etat Faure Essozimna Gnassingbé au sommet sur l'éducation le 29 juillet dernier. Cette ren-



Des élèves en classe

contre présente des opportunités pour le Togo d'autant plus que l'aubaine était toute trouvée pour renforcer le partenariat avec le Global Partenariat for Education (GPE), rencontrer les partenaires techniques et financiers pour la mobilisation de ressources pour

le secteur.

A ce grand rendez-vous, la communauté internationale s'est ralliée à la cause d'une éducation de qualité. Le numéro 1 togolais était aux côtés de cinq autres chefs d'Etat africains.

M F

Covid-19/ Tests PCR:

Un code QR pour reconnaître le vrai du faux

Dans toutes les corporations existent des brebis galeuses. Ils opèrent souvent avec des complices. L'on constate avec l'évolution de la pandémie virale, l'existence de faux tests PCR. Pour mettre fin à cette pratique, le Togo s'est engagé pour la sécurisation des résultats des tests Covid-19.

En effet, les autorités sanitaires s'activent pour l'envoi dans les prochains jours d'un code QR pour sécuriser chaque test effectué.

Selon la Coordination Nationale de la Gestion de la Riposte contre la Covid-19 (CNGR), il s'agit d'une recommandation de l'organisation Mondiale de la Santé (OMS). L'objectif est de réduire au maximum les fraudes dans les résultats des tests et les rendre crédibles à l'international.

Un code QR, aussi appelé QR code est un type de code-barres en deux dimensions, constitué de modules noirs, disposés dans un carré à fond blanc. L'agencement de ces fonds définit l'information que contient le code.

Au Togo, les cas confirmés de Covid-19 sont 16 232, pour 14 654 guéris. 155 personnes sont décédées. La Covid-19 affecte les individus de différentes

manières. La plupart des personnes infectées développent une forme légère à modérée de la maladie et guérissent sans hospitalisation. Les symptômes les plus fréquentes sont la fièvre,

la toux sèche et la fatigue. Les moins fréquentes sont entre autres, les courbatures, les maux de gorge et la perte de l'odorat et du goût.

M F



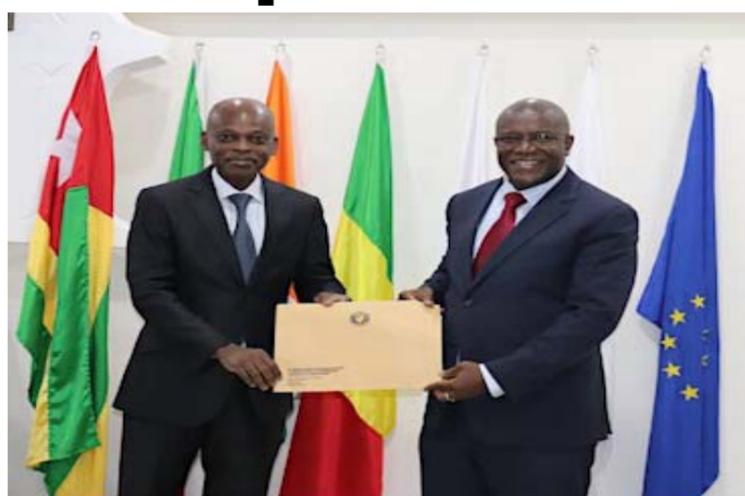
Les tests PCR désormais auront un code QR

Représentation permanente de la CEDEAO au Togo :

Barros Bacar prend les manettes

Le rôle des représentants résidents de la Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) est de renforcer la présence et la visibilité de l'organisation auprès des Etats. Depuis quelques années, sur la terre de nos aïeux, des personnalités prennent fonction dans différents contextes, mais avec la même mission.

Un nouveau représentant résident de la CEDEAO prend service au Togo. Le lundi 2 août dernier, le Bissau-guinéen Barros Bacar Banjai (61 ans) a présenté sa lettre de nomination à prof Robert



Le ministre Dussey (g) recevant la lettre de nomination de Barros Bacar Banjai(dt)

Dussey, ministre togolais des affaires étrangères de l'intégration régionale et des Togolais de l'extérieur. Il succède au Nigérien Garba Lompo, dont le mandat est arrivé à terme il y a un an.

La CEDEAO via son comité d'organisation et de finances initie actuellement dans la capitale togolaise une réunion prévue pour durer une dizaine de jours. La finalité est d'obtenir une meilleure

allocation des ressources de la communauté, l'amélioration du cycle des projets initiés par la Commission de la CEDEAO et d'autres institutions internationales au bénéfice de la communauté (les populations) sous régionale.

Prend part à cette rencontre, M. Sani Yaya, ministre togolais de l'économie et des finances.

Dans sa mission, le représentant résident de la CEDEAO va servir d'interface entre les différents acteurs nationaux et l'institution qu'il représente.

B. Bayawè



SOCIÉTÉ TOGOLAISE DES EAUX S.A.

Siège Social : 53, Avenue de la Libération
B.P. 1301 - Tel. (+228) 22 21 34 81 - (+228) 22 21 59 63 - Fax : (+228) 22 21 46 13 - Lomé - TOGO

COMMUNIQUE

La Société Togolaise des Eaux (TdE) informe son aimable clientèle de la Commune du Golfe 3 qu'en raison des travaux de maintenance et d'entretien sur son réseau de distribution d'eau à Tokoin-Doumassessé, des perturbations seront momentanément observées dans la desserte en eau potable dans cette Commune et ses environs au cours de la journée du 31 juillet 2021.

La TdE présente ses excuses aux clients concernés pour les désagréments et les rassure que des dispositions sont prises pour le retour à la situation normale dans les meilleurs délais.

« ENSEMBLE, PRESERVONS L'EAU, SOURCE DE VIE »

Lomé, le 30 juillet 2021

La Direction Générale 



www.tde.tg

Comptes Bancaires :
UTB : 310044541004000 - BTCL : 010305905000192-54 - BIA - TOGO : 00136016775-23 - CCP : 6310009625001000-34
ECOBANK : 70102314073357 01 - ORABANK : 402 100 09725-35 - ORABANK SPECIAL : 402 100 18723-07 -
DIAMOND BANK : 223005939012-33 - BSIC : 020270600112
NIF : 1000166680



**ENTREZ
DANS LE FUTUR**



**XIAOMI
MI 10 LITE 5G**

60Go

Valable 30jrs

+

KIT
Offert

=

144 500^{FCFA}

~~299 000 F~~

Bonus 60Go compatible sur 5G, 4G et 3G.
Offre valable jusqu'au 31 août 2021

TOGOCOM CHANGE POUR VOUS

togocom.tg

Lutte anticriminelle :

Grand coup de filet de la police dans le Golfe et dans l'Avé

Le gouvernement Togolais à travers le ministère de la sécurité et la protection civile a initié depuis quelques années une opération de lutte contre la criminalité avec pour finalité de mettre la main sur les hors-la-loi.

Cette opération consiste à des actions de bouclage, de contrôle d'identité et de visites de domiciles. Après plusieurs opérations dans certaines localités du pays notamment Kpalimé, Kpali et Dédé dans le Zio, les cantons de



Le Gal Yark Damehame, ministre de la Sécurité (Photo archives)

Diplomatie agissante :

Les relations entre Lomé et Tel-Aviv au beau fixe

Le Togo et l'Israël entretiennent de bonnes relations bilatérales.

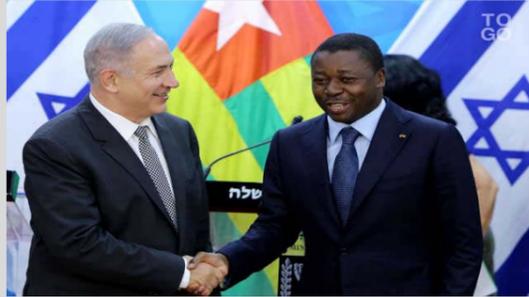
Prof Robert Dussey, ministre togolais des affaires étrangères de la coopération et des Togolais de l'étranger a eu un échange téléphonique avec Yair Lapid, le nouveau chef de la diplomatie israélienne.

Les relations fructueuses qu'entretiennent la terre de nos aïeux et l'Etat hébreux étaient au cœur des échanges ainsi que l'aide apportée par le Togo dans l'obtention récente par Israël du statut d'observateur auprès de l'Union africaine (UA). Les deux diploma-

tes n'ont pas manqué d'aborder des domaines importants dans lesquels coopèrent leurs pays, notamment la sécurité, l'agriculture et la santé.

Yair Lapid possède une autre casquette. Il est le chef du gouvernement d'alternance de l'Etat hébreux. Il est décrit par la presse israélienne comme un réformateur. Un acteur politique avec une nouvelle vision pour la politique israélienne à l'extérieur.

Notons qu'en 2017, le Togo



Faure Gnassingbé (dt) et le Pm israélien Benjain Netanyahu

était le seul pays africain à voter contre la résolution condamnant la reconnaissance par Washington de Jérusalem comme capitale d'Israël. Il s'était aligné derrière les Etats-Unis, Israël, Guatemala, Honduras, Iles Marshall, Micronésie, Nauru et Palau.

M F

Pouda et Massedena (Doufelgou), la préfecture des Lacs, la préfecture d'AgoèNyivé et ses environs qui ont permis de mettre la main sur plus de 400 malfrats, les forces de défense et de sécurité ont effectué ces derniers jours une descente musclée dans la Préfecture du Golfe et de l'Avé.

Les interventions ont permis d'interpeler au total 121 personnes dont 54 dans l'Avé et 67 dans le Golfe.

A l'issue de cette opération, des engins roulants dont deux (02) voitures, 168 motos, 22 tricycles ont été saisis et confiés à la gendarmerie nationale pour des enquêtes.

Ces interventions s'inscrivent "dans le cadre de la préservation de la sécurité intérieure, dans un environnement sous régional marqué par la persistance et l'apparition des menaces sécuritaires de tout genre.

Kahf Djobo

DJAMA 228
BIERE AMBRÉE

SANS SUCRES AJOUTÉS

50cl
500f*

*Prix de vente maximum conseillé

LA TRADITION
NOUS RASSEMBLE

EAU
MALT
HOUBLON

AVEC DJAMA, ON EST ENSEMBLE

[f](#) [t](#) [i](#) [n](#) [www.snb.tg](#)

*L'abus de l'alcool est nuisible pour la santé



INFORMATION A LA CLIENTELE

Chers clients,

- La CEET vous informe que toute demande de branchement et autre prestations font nécessairement l'objet d'un devis dûment établi et signé par les services compétents de la CEET.
- En dehors des caisses de ses agences et espaces commerciaux, la CEET ne déploie aucun de ses agents pour encaisser via des transferts Flooz ou TMoney de sommes d'argent au titre de quelque service que ce soit.
- La CEET vous informe que le paiement de devis se fait uniquement aux caisses des Agences et Espaces Commerciaux de la CEET contre un reçu authentique émis par la CEET.
- La CEET en appelle à la vigilance de tous sur le phénomène de sollicitations de paiement des frais de prestation à travers des transferts d'argents à des numéros ou des interlocuteurs méconnus de ses services.

En cas de demande suspecte de paiement, veuillez contacter votre agence ou appeler le numéro vert **8228**.

Ensemble, luttons contre le phénomène d'arnaques !